ίδων δὲ ὁ Πέτρος ἀπεκρίνατο πρὸς τὸν λαόν· ἄνδρες Ἰσραηλῖται, τί θαυμάζετε ἐπὶ τούτῳ ἢ ἡμῖν τί ἀτενίζετε ὡς ἰδία δυνάμει ἢ εὐσεβεία πεποιηκόσιν τοῦ περιπατεῖν αὐτόν;

NET Bible Notes

3:12 When Peter saw this, he declared to the people, "Men of Israel,

tn Or perhaps "People of Israel," since this was taking place in Solomon's Portico and women may have been present. The Greek ἄνδρες Ἰσραηλῖται used in the plural would normally mean "men, gentlemen" (BDAG 79 s.v. ἀνήρ 1.a).

why are you amazed at this? Why

tn Grk "or why."

do you stare at us as if we had made this man

tn *Grk* "him"; the referent (the man) has been specified in the translation for clarity.

walk by our own power or piety?

Acts 3:12 Page 1 of 1